



ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2009 - 2014

Комисия по конституционни въпроси

2009/0142(COD)

12.4.2010

СТАНОВИЩЕ

на комисията по конституционни въпроси

на вниманието на комисията по икономически и парични въпроси

относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Европейски банков орган (COM(2009)0501 – C7-0169/2009 – 2009/0142(COD))

Докладчик по становище: Íñigo Méndez de Vigo

PA_Legam

КРАТКА ОБОСНОВКА

Липсата на адекватно финансово регулиране на европейско равнище и слабостите на механизмите за пазарен надзор бяха очевидни по време на икономическата и финансовата криза, която засегна сериозно Европа през 2008 г. и която все още болезнено отеква. Комисията изготви четири предложения, за чието прокарване в Парламента отговаря комисията по икономически и парични въпроси, като те се основават на доклад, изготвен от група експерти, начело на която стои Jacques de Larosiere.

При изразяване на своето становище, комисията по конституционни въпроси се постара внимателно да разгледа как новият Европейски надзорен орган и Европейският съвет за системен риск, създадени в тези предложения, могат най-добре да се впишат в институционалната система. Тя съсредоточи също така своето внимание върху създаването на хармонизирани технически стандарти за финансови услуги, с цел да се гарантира, че техните действия ще бъдат от една страна последователни и от друга, ще гарантират адекватна защита за вложителите, инвеститорите и потребителите в Европейския съюз. В настоящото становище особено внимателно бяха изследвани отношенията с институции от частния сектор, както и отношенията между Европейския надзорен орган и националните надзорни органи. Най-накрая ние изтъкваме проблемите, свързани с надзора на трансграничните институции.

Финансовата криза от 2008 г. изисква да бъде дадено европейско решение на проблемите в Европа: благодарение на новите правомощия, възложени на Парламента, съгласно Договора от Лисабон, той трябва да играе решителна роля при решаването на тези въпроси.

ИЗМЕНЕНИЯ

Комисията по конституционни въпроси приканва водещата комисия по икономически и парични въпроси да включи в доклада си следните изменения:

Изменение 1

Предложение за регламент Заглавие

Текст, предложен от Комисията

РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ
ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за
създаване на Европейски *банков* орган

Изменение

РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ
ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за
създаване на Европейски *надзорен*
орган (*банкова дейност*)

(Настоящото изменение важи за целия текст.)

Изменение 2

Предложение за регламент Съображение 1

Текст, предложен от Комисията

(1) Финансовата криза от периода 2007—2008 г. разкри сериозни слабости по отношение на финансовия надзор, както в конкретни случаи, така и по отношение на финансовата система като цяло. Моделите за надзор на национално равнище не успяват да се пригодят към интегрираните и взаимосвързани европейски финансови пазари, където много финансови компании извършват трансгранични операции. Кризата разкри сериозни слабости по отношение на сътрудничеството, координацията, последователното прилагане на законодателството на **Общността** и доверието между националните надзорни органи.

Изменение

(1) Финансовата криза от периода 2007—2008 г. разкри сериозни слабости по отношение на финансовия надзор, както в конкретни случаи, така и по отношение на финансовата система като цяло. Моделите за надзор на национално равнище не успяват да се пригодят към интегрираните и взаимосвързани европейски финансови пазари, където много финансови компании извършват трансгранични операции. Кризата разкри сериозни слабости по отношение на сътрудничеството, координацията, последователното прилагане на законодателството на **Съюза** и доверието между националните надзорни органи.

(Настоящото изменение важи за целия текст.)

Изменение 3

Предложение за регламент Съображение 7

Текст, предложен от Комисията

(7) Европейската система за финансов надзор следва да представлява мрежа от национални и **общностни** надзорни органи, като оперативният надзор на финансовите институции остава в правомощията на институциите на национално равнище, **а централната**

Изменение

(7) Европейската система за финансов надзор следва да представлява мрежа от национални **надзорни органи** и надзорни органи **на равнището на Съюза**, като оперативният надзор на финансовите институции, **които нямат измерение на равнището на Съюза**,

роля в надзора на трансграничните групировки се предоставя на колегиуми на надзорни органи. Следва да бъде постигната по-голяма хармонизация и последователно прилагане на правилата на финансовите институции и пазари в **Общността.** Следва да бъде създаден **Европейски банков орган, Европейски орган за застраховане и професионално пенсионно осигуряване,** както и **Европейски орган за ценни книжа и пазари (наричани общо Европейски надзорни органи).**

остава в правомощията на институциите на национално равнище. **Колегиумите на надзорните органи следва да упражняват надзор на трансграничните институции, които нямат измерение на равнището на Съюза. Европейският надзорен орган (банкова дейност) – („Органът”) следва поетапно да поема надзора на институции с измерение на равнището на Съюза.** Следва да бъде постигната по-голяма хармонизация и последователно прилагане на правилата на финансовите институции и пазари в **Съюза.** В допълнение към **Органа,** следва да се създадат **Европейски надзорен орган (застраховане и професионално пенсионно осигуряване)** и **Европейски надзорен орган (ценни книжа и пазари), както и Европейски надзорен орган (Съвместен комитет) („Съвместният комитет”).** **Европейският съвет за системен риск следва да е част от Европейска система за финансов надзор.**

(Промените в наименованията на органите следва да се прилагат в целия текст)

Изменение 4

Предложение за регламент Съображение 10 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(10а) По Дело С-217/04 (Обединено кралство/Европейски парламент и Съвет на Европейския съюз), Съдът постанови, че „нищо във формулировката на член 95 от Договора за ЕО не предполага, че единствено отделни държави-членки могат да бъдат адресати на мерките, приети от законодателния орган на

Общността въз основа на тази разпоредба. Законодателният орган може да счете за необходимо да предвиди създаването на орган на Общността, който да отговаря за оказването на принос за постигането на хармонизация в случаи, в които приемането на незадължителни придружаващи и рамкови мерки изглежда целесъобразно, с оглед на улесняването на еднаквото изпълнение и прилагане на актове, базираци се на тази разпоредба¹.”
Мерките, приети съгласно член 95 от Договора за ЕО (понастоящем, след влизането в сила на Договора от Лисабон, член 114 от Договора за функционирането на Европейския съюз), могат да бъдат под формата на директиви или регламенти. Например Европейската агенция за мрежова и информационна сигурност беше създадена чрез Регламент (ЕО) № 460/2004 на Европейския парламент и на Съвета² и Органът също ще бъде създаден чрез регламент.

¹ Решение от 2 май 2006 г., ECR 2006, стр. I-3771, параграф 44.

² ОВ L 77, 13.3.2004 г., стр. 1.

Изменение 5

Предложение за регламент Съображение 14

Текст, предложен от Комисията

(14) Необходимо е въвеждането на ефективен инструмент за утвърждаването на хармонизирани технически стандарти в областта на финансовите услуги, както и единен европейски правилник, за да се подсигури равнопоставено отношение и подходяща защита на вносителите, инвеститори и потребители в **Европа**

Изменение

(14) Необходимо е въвеждането на ефективен инструмент за утвърждаването на хармонизирани технически стандарти в областта на финансовите услуги, както и единен европейски правилник, за да се подсигури равнопоставено отношение и подходяща защита на вносителите, инвеститори и потребители в **Съюза**.

Уместно е на Органа, като структура със силно специализирана насоченост, да бъде възложено в определените от законодателството на **Общността** области изработването на проекти за технически стандарти, за които не се предполага избор за провеждане на политика. Комисията следва да **одобри тези проекти за технически стандарти в съответствие с правото на Общността, за да им придаде задължителна правна сила. Техническите проектостандарти трябва да бъдат одобрени от Комисията. Те ще бъдат обект на изменения, например ако техническите проектостандарти не са съвместими със законодателството на Общността, не са съобразени с принципа на пропорционалността или са в противовес с основни принципи на вътрешния пазар на финансови услуги, както са отразени в достиженията на правото на Общността в областта на финансовите услуги. За да се подсигури плавен и ускорен процес на приемане на тези стандарти, Комисията следва да бъде ограничена със срокове за вземането на решенията по приемането им.**

Изменение 6

Предложение за регламент Съображение 15

Текст, предложен от Комисията

(15) Процесът на разработване на техническите стандарти в настоящия регламент не засяга правомощията на Комисията да приема по своя инициатива мерки за прилагане по процедурите на комитология на равнище 2 от

Уместно е на Органа, като структура със силно специализирана насоченост, да бъде възложено в определените от законодателството на **Съюза** области изработването на проекти за технически стандарти, за които не се предполага избор за провеждане на политика. Комисията следва **да бъде оправомощена да приема делегирани актове в съответствие с процедурата, посочена в член 290 от Договора за функционирането на Европейския съюз, относно техническите стандарти в рамките на финансовите услуги.**

Изменение

(15) Комисията следва да одобри тези проекти на технически стандарти, за да им придаде задължителна правна сила. Те ще бъдат обект на изменения, например ако не са съвместими със законодателството на Съюза, не са съобразени с принципа

структурата Ламфалуси, както се посочва в съответното законодателство на Общността. Въпросите, засегнати от техническите стандарти, не включват решения за водене на политика и тяхното съдържание е ограничено от законодателството на Общността, прието на равнище 1. Разработването на проектостандартите от Органа дава сигурност, че те ще почерпят максимален експертен опит от националните надзорни органи.

на пропорционалност или са в разрез с основните принципи на вътрешния пазар на финансови услуги, както са отразени в достиженията на правото на Съюза в областта на финансовите услуги. За да се подсили плавен и бърз процес на приемане на тези стандарти, Комисията следва да бъде ограничена със срокове за вземането на решенията по приемането им.

Изменение 7

Предложение за регламент Съображение 16

Текст, предложен от Комисията

(16) В областите, които не са обхванати от техническите стандарти, Органът следва да има правомощията да издава **необвързващи** указания и препоръки за прилагането на законодателството на **Общността**. За да се подсили прозрачност и за да се засили спазването на тези указания и препоръки от страна на националните надзорни органи, националните органи следва да бъдат задължени да посочват своите съображения, когато не се съобразяват с тези указания и препоръки.

Изменение

(16) В областите, които не са обхванати от техническите стандарти, Органът следва да има правомощията да издава указания и препоръки за прилагането на законодателството на **Съюза**. За да се подсили прозрачност и за да се засили спазването на тези указания и препоръки от страна на националните надзорни органи, националните органи следва да бъдат задължени да посочват **публично** своите съображения, когато не се съобразяват с тези указания и препоръки, **с цел да бъдат изцяло прозрачни спрямо участниците на пазара**. В области, които не са обхванати от техническите стандарти, Органът следва да **определя и разпространява най-добрите практики**.

Изменение 8

Предложение за регламент Съображение 17

Текст, предложен от Комисията

(17) Подсигуряването на правилното и пълно прилагане на законодателството на **Общността** е основна предпоставка за целостта, ефикасността и нормалното функциониране на финансовите пазари, стабилността на финансовата система, както и за равнопоставените условия на конкуренция между финансовите институции в **Общността**. Следователно е необходимо създаването на механизъм, чрез който Органът да се намесва в случаи на неправилно или недостатъчно прилагане на правото на **Общността**. Този механизъм следва да се прилага в области, в които законодателството на **Общността** определя ясни и безусловни задължения.

Изменение 9

Предложение за регламент Съображение 19

Текст, предложен от Комисията

(19) Ако националният орган не се съобрази с препоръката, **Комисията** следва **да разполага с правомощията** да отправи решение към съответния национален надзорен орган, за да се подсигури спазването на законодателството на **Общността**, което да създаде преки правни последици, които могат да бъдат използвани като основание пред национални съдилища и органи и да бъдат прилагани съгласно **член 226** от Договора.

Изменение

(17) Подсигуряването на правилното и пълно прилагане на законодателството на **Съюза** е основна предпоставка за целостта, **прозрачността**, ефикасността и нормалното функциониране на финансовите пазари, стабилността на финансовата система, както и за равнопоставените условия на конкуренция между финансовите институции в **Съюза**. Следователно е необходимо създаването на механизъм, чрез който Органът да се намесва в случаи на неправилно или недостатъчно прилагане на правото на **Съюза**. Този механизъм следва да се прилага в области, в които законодателството на **Съюза** определя ясни и безусловни задължения.

Изменение

(19) Ако националният орган не се съобрази с препоръката **в рамките на определения от Органа срок**, **Органът** следва **незабавно** да отправи решение към съответния национален надзорен орган, за да се подсигури спазването на законодателството на **Съюза**, което да създаде преки правни последици, които могат да бъдат използвани като основание пред национални съдилища и органи и да бъдат прилагани съгласно **член 258** от Договора.

Изменение 10

Предложение за регламент Съображение 21

Текст, предложен от Комисията

(21) Сериозните заплахи за нормалното функциониране и целостта на финансовите пазари или за стабилността на финансовата система в **Общността** изискват бърз и хармонизиран отговор на равнище **Общност**. Органът следователно трябва да има право да изисква от националните надзорни органи да предприемат конкретни мерки за преодоляването на възникнала извънредна ситуация. **Тъй като определянето на дадена трансгранична ситуация като спешна има оценъчен характер, това правомощие следва да бъде предоставено на Европейската комисия.** За да бъде подсигурен ефективен отговор на възникнала спешна ситуация, в случай на бездействие от страна на компетентните национални надзорни органи, Органът, като последна мярка, следва да разполага с правомощията да приема решения, които са насочени пряко към финансовите институции, в области, в които правото на **Общността** е пряко приложимо, чиято цел е смекчаване на последиците от кризата и възстановяване на доверието в пазарите.

Изменение 11

Предложение за регламент Съображение 22

Текст, предложен от Комисията

(22) За да се подсигури ефикасен и ефективен надзор и балансирано отчитане на становищата на

Изменение

(21) Сериозните заплахи за нормалното функциониране и целостта на финансовите пазари или за стабилността на финансовата система в **Съюза** изискват бърз и хармонизиран отговор на равнище **Съюз**. Органът следователно трябва да има право да изисква от националните надзорни органи да предприемат конкретни мерки за преодоляването на възникнала извънредна ситуация. **Европейският комитет за системен риск следва да определи кога е налице извънредна ситуация.** За да бъде подсигурен ефективен отговор на възникнала извънредна ситуация, в случай на бездействие от страна на компетентните национални надзорни органи, Органът, като последна мярка, следва да разполага с правомощията да приема решения, които са насочени пряко към финансовите институции, в области, в които правото на **Съюза** е пряко приложимо, чиято цел е смекчаване на последиците от кризата и възстановяване на доверието в пазарите.

компетентните органи в различните държави-членки, Органът следва да може императивно да разрешава спорове между тези компетентни органи, включително в рамките на колегиуми на надзорните органи. Следва да бъде предвидена фаза на помиряване, по време на която компетентните органи могат да постигнат споразумение. Компетенциите на Органа следва да обхващат спорове по процедурни задължения в процеса на сътрудничество, а също и по тълкуванието и прилагането на правото на **Общността** в надзорни решения. Следва да бъдат спазвани съществуващите помирителни механизми, предвидени в секторното законодателство. В случай на бездействие от страна на националните надзорни органи като крайна мярка Органът следва да разполага с правомощието да приема решения, насочени пряко към финансовите институции в области, в които правото на **Общността** е пряко приложимо към тях.

Изменение 12

Предложение за регламент Съображение 22 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

компетентните органи в различните държави-членки, Органът следва да може императивно да разрешава спорове между тези компетентни органи, включително в рамките на колегиуми на надзорните органи. Следва да бъде предвидена фаза на помиряване, по време на която компетентните органи могат да постигнат споразумение. Компетенциите на Органа следва да обхващат спорове по процедурни задължения в процеса на сътрудничество, а също и по тълкуванието и прилагането на правото на **Съюза** в надзорни решения. Следва да бъдат спазвани съществуващите помирителни механизми, предвидени в секторното законодателство. В случай на бездействие от страна на националните надзорни органи като крайна мярка Органът следва да разполага с правомощието да приема решения, насочени пряко към финансовите институции в области, в които правото на **Съюза** е пряко приложимо към тях. ***Това се прилага също при разногласие в рамките на колегиум на надзорни органи.***

Изменение

(22а) Кризата разкри наличието на значителни недостатъци в съществуващите подходи към надзора на трансгранични финансови институции, по-специално на най-големите и най-сложни институции, чиято несъстоятелност е в състояние да нанесе вреди на цялата система. Тези недостатъци произтичат както от различните

области на дейност на финансовите институции, така и от надзорните органи. Първите функционират в пазар без граници, а последните проверяват ежедневно дали тяхната сфера на компетентност се ограничава от националните граници.

Изменение 13

Предложение за регламент Съображение 22 б (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(22б) Има ясни доказателства, че механизмът за сътрудничество, използван за разрешаване на тази липса на синхрон, е недостатъчен. Както се посочва в доклада на Търнър, публикуван през март 2009 г., настоящата система, която съчетава правото да се извършва дейност чрез клонове в друга страна, които остават под надзора на държавата на произход, принципа на упражняване на надзор от страната на произход и гарантирането на депозитите на национално равнище, не представлява здрава основа за бъдещото регулиране и надзор на европейските трансгранични банки за операции на дребно¹.

¹ на стр. 101.

Изменение 14

Предложение за регламент Съображение 22 в (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(22в) За разрешаването на този проблем има само две възможности:

да се предоставят повече правомощия на надзорните органи в приемащите държави, или да се създаде истински, алтернативен европейски орган. Както се посочва също в доклада на Търнър, за да бъде системата по-надеждна, се изискват или увеличени национални правомощия, което предполага по-малко отворен единен пазар, или по-висока степен на европейска интеграция.

Изменение 15

Предложение за регламент Съображение 22 г (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(22г) Решението на национално равнище предполага, че приемащата държава би могла да отхвърли правото на местните клонове да извършват дейност, да задължи чуждестранните институции да извършват дейност единствено чрез дъщерни дружества, а не чрез клонове, и да упражнява надзор върху капитала и ликвидността на банките, които извършват дейност на нейна територия, което би представлявало по-висока степен на протекционизъм.

Изменение 16

Предложение за регламент Съображение 22 д (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(22д) Решението на европейско равнище изисква засилване на ролята на колегиумите на надзорните органи при упражняването на надзор на трансграничните институции и

постепенно прехвърляне на надзорни правомощия на един европейски орган по отношение на институциите с измерение на равнището на Съюза. Финансовите институции с измерение на равнището на Съюза включват институциите, които извършват трансгранична дейност, както и институциите, извършващи дейност в рамките на националната територия, при условие че обявяването им в несъстоятелност би могло да застраши стабилността на единния финансов пазар на Съюза.

Изменение 17

Предложение за регламент Съображение 22 е (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(22e) Колегиумите на надзорните органи следва да разполагат с правомощия да определят правилата за упражняване на надзор, с цел да се насърчи последователното прилагане на правото на Съюза. Органът следва да участва пълноправно в колегиумите на надзорните органи с оглед на рационализирането на процеса на обмен на информация и насърчаването на сближаването и съгласуваността между колегиумите при прилагането на законодателството на Съюза. Органът следва да изпълнява водеща роля при упражняването на надзор на трансграничните финансови институции, извършващи дейност в Съюза. Органът следва също да изпълнява роля при посредничеството за разрешаване на конфликти между националните надзорни органи, която има задължителна сила.

Изменение 18

Предложение за регламент Съображение 22 ж (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(22ж) Колегиумите на надзорните органи следва да изпълняват важна роля при упражняването на ефикасен, ефективен и последователен надзор на трансграничните финансови институции без измерение на равнището на Съюза, но в повечето случаи се запазват различията между националните стандарти и практики. Няма полза да се сближават основните финансови разпоредби, ако надзорните практики продължават да бъдат разпокъсани. Както се посочва в доклада „дъо Ларозиер“, нарушаването на конкуренцията и регулаторният арбитраж, произтичащ от различията между надзорните практики, трябва да се избягват, тъй като те са в състояние да подкопаят финансовата стабилност — наред с другото, чрез насърчаване на прехвърлянето на финансова дейност в страни с не толкова строг надзор. Системата за надзор трябва да се възприема като справедлива и балансирана.

Изменение 19

Предложение за регламент Съображение 23 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(23а) Пруденциалният надзор на финансовите институции с измерение на равнището на Съюза следва да се повери на Органа. Националните надзорни органи следва

*да действат като представители на
Органа и следва да бъдат обвързани с
указанията на Органа при
извършването на надзор на
трансграничните финансови
институции с измерение на
равнището на Съюза.*

Изменение 20

Предложение за регламент Съображение 23 б (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

*(23б) Следва да се определи кои са
финансовите институции с
измерение на равнището на Съюза,
като се вземат предвид
международните стандарти.*

Изменение 21

Предложение за регламент Съображение 24

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(24) Делегирането на задачи и отговорности може да бъде полезен инструмент за функционирането на мрежата от надзорни органи, с който да се ограничи дублирането на надзорни задачи, да се насърчи сътрудничеството, а по този начин и да се хармонизира надзорният процес, както и да се облекчат тежестите за финансовите институции. Следователно регламентът следва да осигурява ясно правно основание за подобно делегиране. Делегирането на задачи означава, че задачите се извършват от друг надзорен орган, вместо отговорния орган, а отговорността за надзорните решения се носи от делегиращия орган. С делегирането на отговорности един

(24) Делегирането на задачи и отговорности може да бъде полезен инструмент за функционирането на мрежата от надзорни органи, с който да се ограничи дублирането на надзорни задачи, да се насърчи сътрудничеството, а по този начин и да се хармонизира надзорният процес, както и да се облекчат тежестите за финансовите институции. Следователно регламентът следва да осигурява ясно правно основание за подобно делегиране. Делегирането на задачи означава, че задачите се извършват от друг надзорен орган, вместо отговорния орган, а отговорността за надзорните решения се носи от делегиращия орган. С делегирането на отговорности един

национален надзорен орган, оправомощеният орган, следва да може да решава даден надзорен въпрос от свое име вместо друг национален надзорен орган. Делегирането следва да бъде управлявано на принципа на предоставяне на надзорни компетенции на надзорен орган, който е в състояние да предприеме мерки по проблемния въпрос. Преразпределянето на отговорности може да бъде уместно например от съображения за икономии от мащаба или обхвата, от гледна точка на последователността при осъществяването на групов надзор и от гледна точка на оптималното използване на техническия опит сред националните надзорни органи. Съответното законодателство на **Общността** може допълнително да конкретизира принципите за преразпределянето на отговорностите по споразумение. Органът следва да улеснява с подходящи средства споразуменията за делегиране между националните надзорни органи. Той следва да бъде информиран относно напредъка по очакваните споразумения за делегиране и да може да изразява мнение, когато е уместно. Той следва да централизира публикуването на такива споразумения, за да се подсигури на всички заинтересовани страни навременна, прозрачна и лесно достъпна информация.

национален надзорен орган, оправомощеният орган, следва да може да решава даден надзорен въпрос от свое име вместо **Органа или вместо** друг национален надзорен орган. Делегирането следва да бъде управлявано на принципа на предоставяне на надзорни компетенции на надзорен орган, който е в състояние да предприеме мерки по проблемния въпрос. Преразпределянето на отговорности може да бъде уместно например от съображения за икономии от мащаба или обхвата, от гледна точка на последователността при осъществяването на групов надзор и от гледна точка на оптималното използване на техническия опит сред националните надзорни органи. Съответното законодателство на **Съюза** може допълнително да конкретизира принципите за преразпределянето на отговорностите по споразумение. Органът следва да улеснява с подходящи средства споразуменията за делегиране между националните надзорни органи. Той следва да бъде информиран относно напредъка по очакваните споразумения за делегиране и да може да изразява мнение, когато е уместно. Той следва да централизира публикуването на такива споразумения, за да се подсигури на всички заинтересовани страни навременна, прозрачна и лесно достъпна информация. Той следва да определи и разпространи най-добрите практики по отношение на делегирането и споразуменията за делегиране.

Изменение 22

Предложение за регламент Съображение 26

Текст, предложен от Комисията

(26) Партньорските оценки са ефикасен и ефективен инструмент за насърчаване на съгласуваността в рамките на мрежата от финансови надзорни органи. Следователно Органът следва да разработи методологична рамка за подобни проверки и да ги извършва редовно. Проверките следва да се съсредоточат не само върху сближаването на надзорните практики, но също така и върху възможността надзорните органи да постигнат висококачествени резултати от надзора, както и върху независимостта на компетентните органи.

Изменение

(26) Партньорските оценки са ефикасен и ефективен инструмент за насърчаване на съгласуваността в рамките на мрежата от финансови надзорни органи. Следователно Органът следва да разработи методологична рамка за подобни проверки и да ги извършва редовно. Проверките следва да се съсредоточат не само върху сближаването на надзорните практики, но също така и върху възможността надзорните органи да постигнат висококачествени резултати от надзора, както и върху независимостта на компетентните органи. ***Резултатите от оценките на взаимна основа следва да се оповестяват, а най-добрите практики следва да се идентифицират и да се оповестяват.***

Изменение 23

Предложение за регламент Съображение 29

Текст, предложен от Комисията

(29) Предвид глобализацията на финансовите услуги и нарасналото значение на международните стандарти, Органът следва да ***насърчава*** диалога и сътрудничеството с надзорни органи извън ***Общността. Той се съобразява напълно със съществуващите функции и компетенции на европейските институции в отношенията с органи извън Общността и на международни форуми.***

Изменение

(29) Предвид глобализацията на финансовите услуги и нарасналото значение на международните стандарти, Органът следва да ***представява Съюза в рамките на*** диалога и сътрудничеството с надзорни органи извън ***Съюза.***

Изменение 24

Предложение за регламент Съображение 33

Текст, предложен от Комисията

(33) **Когато е уместно**, Органът следва да се консултира със заинтересованите страни относно техническите стандарти, указания и препоръки и да им предоставя достатъчна възможност да коментират предлаганите мерки. За подобряване на ефективността следва да бъде създадена Група на участниците в банковия сектор, която представлява в равномерно съотношение кредитните и инвестиционните институции (включително институционални инвеститори и други финансови институции, които от своя страна също използват финансови услуги), техните служители, както и потребителите и други ползватели на банкови услуги, включително МСП. Групата на участниците в банковия сектор следва да работи активно като посредник с други потребителски групи в областта на финансовите услуги, създадени от Комисията или съгласно законодателството на **Общността**.

Изменение 25

Предложение за регламент Съображение 34 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(33) Органът следва да се консултира със заинтересованите страни относно техническите стандарти, указания и препоръки и да им предоставя достатъчна възможност да коментират предлаганите мерки. **Преди да приеме подобни проекти на технически стандарти, указания и препоръки, Органът следва да извърши оценка на въздействието.** За подобряване на ефективността следва да бъде създадена Група на участниците в банковия сектор, която представлява в равномерно съотношение кредитните и инвестиционните институции **в Съюза** (включително институционални инвеститори и други финансови институции, които от своя страна също използват финансови услуги), техните служители, **академичните среди**, както и потребителите и други ползватели на банкови услуги, включително МСП. Групата на участниците в банковия сектор следва да работи активно като посредник с други потребителски групи в областта на финансовите услуги, създадени от Комисията или съгласно законодателството на **Съюза**.

(34а) Без да се засягат специалните отговорности на държавите-членки в кризисни ситуации, е очевидно, че когато държава-членка реши да се

позове на предпазната мярка, Европейският парламент следва да бъде информиран за това едновременно с Органа, Съвета и Комисията. Освен това, държавата-членка следва да представи причините за позоваване на предпазната мярка. Органът следва, в сътрудничество с Комисията, да определи следващите стъпки, които трябва да бъдат предприети.

Изменение 26

Предложение за регламент Съображение 38

Текст, предложен от Комисията

(38) Органът следва да бъде представляван от Председател, ангажиран на пълно работно време, който е избран от **Надзорния съвет** чрез открит конкурс. Управлението на органа следва да бъде поверено на Изпълнителен директор, който има право да участва в заседанията на Надзорния съвет и на Управителния съвет без право на глас.

Изменение

(38) Органът следва да бъде представляван от председател, ангажиран на пълно работно време, който е избран от **Европейския парламент след** открит конкурс, **администриран от Комисията и последван от изготвянето на списък с подобрени кандидати от страна на Комисията**. Управлението на органа следва да бъде поверено на Изпълнителен директор, който има право да участва в заседанията на Надзорния съвет и на Управителния съвет без право на глас.

Изменение 27

Предложение за регламент Съображение 39

Текст, предложен от Комисията

(39) За да бъде подсигурана междусекторна последователност в действията на Европейските надзорни органи, тези органи следва тясно да координират действията си в

Изменение

(39) За да бъде подсигурана междусекторна последователност в действията на Европейските надзорни органи, тези органи следва тясно да координират действията си **чрез**

Съвместния комитет *на Европейските надзорни органи*. Съвместният комитет *на Европейските надзорни органи* следва да *поеме всички функции на Съвместния комитет за* финансовите конгломерати. Когато е уместно, актовете, които попадат в компетенциите на Европейския орган *за застраховане и професионално пенсионно осигуряване* или на Европейския орган *за ценни книжа и пазари*, следва да бъдат приемани успоредно с приемането им в съответните Европейски надзорни органи.

Съвместния комитет *и когато е целесъобразно да достигат до общи позиции*. Съвместният комитет следва *да координира функциите на трите Европейски надзорни органа във връзка с* финансовите конгломерати. Когато е уместно, актовете, които попадат в компетенциите на Европейския *надзорен орган (европейско застраховане и професионално пенсионно осигуряване)* или на Европейския *надзорен орган (ценни книжа и пазари)*, следва да бъдат приемани успоредно с приемането им в съответните Европейски надзорни органи. *Съвместният комитет следва да се председателства на ротационен принцип при мандат от 12 месеца от председателите на трите Европейски надзорни органа. Председателят на Съвместния комитет следва да бъде заместник-председател на Европейския съвет за системен риск. Съвместният комитет следва да разполага с постоянен секретариат, чиито служители са командировани от трите Европейски надзорни органи, за да се даде възможност за неформален обмен на информация и за развитие на общ културен подход в трите Европейски надзорни органа.*

Изменение 28

Предложение за регламент Член 1 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

2. Дейността на Органа попада в обхвата на Директиви 2006/48/ЕО, 2006/49/ЕО, 2002/87/ЕО, 2005/60/ЕО, 2002/65/ЕО и 94/19/ЕО, включително на всички директиви, регламенти и решения, основаващи се на тези правни актове, и на всеки друг правен акт на **Общността**, по силата на който се

Изменение

2. Дейността на Органа попада в обхвата на **настоящия регламент и на** Директиви 2006/48/ЕО, 2006/49/ЕО, 2002/87/ЕО, 2005/60/ЕО, 2002/65/ЕО и 94/19/ЕО, включително на всички директиви, регламенти и решения, основаващи се на тези правни актове, и на всеки друг правен акт на **Съюза**, по

възлагат задачи на Органа.

силата на който се възлагат задачи на Органа.

Органът предприема също действия в областта на дейност на кредитните институции, финансовите конгломерати, инвестиционните дружества, платежните институции и институциите за електронни пари, включително по въпроси на корпоративното управление, одитирането и финансовата отчетност, при условие че тези действия на Органа са необходими за гарантиране на ефективното и последователното прилагане на законодателството, посочено в настоящия параграф.

Изменение 29

Предложение за регламент Член 1 – параграф 5

Текст, предложен от Комисията

Изменение

5. Органът е част от Европейската система за финансов надзор, наричана по-долу „ЕСФН“, която ще работи като мрежа от надзорни органи, както е уточнено в член 39.

заличава се

Изменение 30

Предложение за регламент Член 1 – параграф 6

Текст, предложен от Комисията

Изменение

6. Европейският банков орган си сътрудничи с Европейския съвет за системен риск, наричан по-долу „ЕССР“, както е предвидено в член 21 от настоящия регламент.

заличава се

Изменение 31

Предложение за регламент Член 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Член 1а

Европейска система за финансов надзор

1. Органът е част от Европейската система за финансов надзор (ЕСФН), която функционира като интегрирана мрежа от надзорни органи, обединяваща всички органи в Съюза и в държавите-членки, които са компетентни в областта на финансовия надзор, както е посочено в настоящия регламент и в относимите разпоредби на Съюза. Основната цел на ЕСФН е да се осигури силен и последователен надзор от страна на Съюза на финансовите институции по такъв начин, че да се гарантира доверие във финансовата система, да се подкрепя устойчивия растеж на Съюза и да се отговаря на потребностите на търговците и гражданите.

2. ЕСФН се състои от следното:

- а) Европейския съвет за системен риск, създаден с Регламент (ЕС) № .../... [ЕССР];**
- б) Европейския надзорен орган (ценни книжа и пазари), създаден с Регламент (ЕС) № .../... [ЕОЦКП]**
- в) Европейския надзорен орган (застраховане и професионално пенсионно осигуряване), създаден с Регламент (ЕС) № .../... [ЕОЗППО];**
- г) Органи**
- д) Съвместния комитет на европейските надзорни органи (СКЕНО), предвиден в член 40;**

е) органите на държавите-членки, посочени в член 1, параграф 2 на Регламенти (ЕС) №.../... [ЕОЦКП], Регламент (ЕС) № .../2009 [ЕОЗППО] и Регламент ЕС № .../...[ЕБО];

ж) Комисията, за целите на изпълнение на задачите, посочени в членове 7 и 9;

3. Всички участници в ЕСФН сътрудничат тясно помежду си, с доверие и пълно взаимно зачитане, съгласно принципа за лоялно сътрудничество, в съответствие с член 4, параграф 3 от Договора за Европейския съюз.

4. Всички финансови институции се регулират от правно обвързващи актове съгласно правото на Съюза и подлежат на надзор от страна на компетентните органи, които са част от ЕСФН.

5. ЕСФН не пречи на компетентните органи да изпълняват своите надзорни правомощия на национално равнище в съответствие с правно обвързващи актове на Съюза и с международните пруденциални принципи при банковия надзор.

6. Единствено надзорните органи, включени в Европейската система за финансов надзор, имат право да извършват надзор на финансовите институции в Съюза.

Изменение 32

Предложение за регламент Член 6 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията

б) да допринася за последователното прилагане на законодателството **на *Общността***, по-специално чрез принос към общата култура на надзор, като

Изменение

б) да допринася за последователното прилагане на ***стандартите и*** законодателството, по-специално чрез принос към общата култура на надзор,

осигурява последователно, ефективно и работещо прилагане на посоченото в член 1, параграф 2 законодателство, чрез предотвратяване на регулаторния арбитраж, чрез действия за посредничество и уреждане на разногласия между компетентните органи, чрез насърчаване на съгласуваното функциониране на колегиумите на надзорните органи и вземане на мерки в извънредни ситуации;

като осигурява последователно, ефективно и работещо прилагане на **настоящия регламент и на посоченото в член 1, параграф 2 законодателство**, чрез предотвратяване на регулаторния арбитраж, чрез действия за посредничество и уреждане на разногласия между компетентните органи, **чрез гарантиране на ефективен и последователен надзор на финансовите институции с измерение на равнището на Съюза и на съгласуваното функциониране на колегиумите на надзорните органи и вземане на мерки, наред с другото**, в извънредни ситуации;

Изменение 33

Предложение за регламент Член 7 – параграф 1 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

1. Органът може да разработва технически стандарти **в областите, конкретно определени в законодателството** по член 1, параграф 2. **Органът представя своя проект за стандарти на Комисията за одобрение.**

Изменение

1. Органът може да разработва технически стандарти **за допълнение, осъвременяване и изменение на елементи, които не са съществени за законодателните актове** по член 1, параграф 2. **Тези технически стандарти не следва да представляват стратегически решения и тяхното съдържание следва да бъде ограничено от законодателните актове, на които се основават.**

Изменение 34

Предложение за регламент Член 7 – параграф 1 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията

Преди да ги представи на Комисията, Органът, при необходимост,

Изменение

Органът провежда открити обществени консултации относно

провежда открити обществени консултации по техническите стандарти и анализира свързаните с тях възможни разходи и ползи.

проекта за технически стандарти и анализира потенциалните разходи и ползи, свързани с тях, преди тяхното приемане. Органът иска становище или консултация от Групата на участниците в банковия сектор.

Изменение 35

Предложение за регламент
Член 7 – параграф 1 – алинея 2 а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Органът представя своите проекти за технически стандарти на Комисията за одобрение, и едновременно с това ги препраща на Европейския парламент и на Съвета.

Изменение 36

Предложение за регламент
Член 7 – параграф 1 – алинея 3

Текст, предложен от Комисията

Изменение

В рамките на три месеца от получаване на проекта **на стандарти** Комисията решава дали да го одобри. Комисията може да удължи този срок с един месец. Комисията **може да одобри проекта за стандарти само частично или да го измени, ако интересите на Общността го налагат.**

В рамките на три месеца от получаване на проекта **за технически** стандарти Комисията решава дали да го одобри, **отхвърли или измени.** Комисията може да удължи този срок с един месец. Комисията **информира Европейския парламент и Съвета за своето решение, като излага мотивите за него.**

Изменение 37

Предложение за регламент Член 7 – параграф 1 – алинея 4

Текст, предложен от Комисията

Ако Комисията не одобри стандартите или ги одобри частично или ги измени, тя информира Органа за мотивите си.

Изменение

заличава се

Изменение 38

Предложение за регламент Член 7 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

2. Стандартите се приемат от Комисията с помощта на регламенти или решения и се публикуват в Официален вестник на Европейския съюз.

Изменение

2. Комисията приема техническите стандарти в съответствие с членове 7а – 7г под формата на регламенти или решения.

Изменение 39

Предложение за регламент Член 7 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Член 7а

Делегиране на приемането на технически стандарти

- 1. Правомощията за приемане на техническите стандарти, под формата на делегирани актове, посочени в член 7, се предоставят на Комисията за неопределен срок.*
- 2. Веднага щом приеме техническите стандарти, Комисията уведомява за това едновременно Европейския парламент и Съвета.*

3. Правомощието за приемане на технически стандарти се предоставя на Комисията, при спазване на условията, посочени в членове 76 до 72.

4. В доклада на председателя, посочен в член 35, параграф 2, Органът информира Европейския парламент и Съвета относно техническите стандарти, които са били одобрени, както и кои национални органи не са ги спазвали.

Изменение 40

Предложение за регламент Член 7 б (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Член 7б

Оттегляне на делегиране на приемането на технически стандарти

1. Делегирането на правомощия да се приемат технически стандарти, посочено в член 7, може да бъде оттеглено от Европейския парламент или от Съвета.

2. Институцията, започнала вътрешна процедура за вземане на решение за отмяна на делегирането на правомощия, полага усилия да уведоми за това другата институция и Комисията в разумен срок от време преди вземането на окончателно решение, като посочва техническия стандарт, по отношение на който може да се извърши оттегляне, както и евентуалните причини за него.

3. В решението относно оттеглянето се посочват причините за оттеглянето и с него се прекратяват посочените в него делегирани правомощия. То влиза в сила незабавно

или на по-късна дата, посочена в него. Решението не засяга валидността на техническите стандарти, които вече са влезли в сила. Решението се публикува в Официален вестник на Европейския съюз.

Изменение 41

Предложение за регламент Член 7 в (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Член 7в

Възражения срещу технически стандарти

1. Европейският парламент или Съветът могат да повдигнат възражения срещу технически стандарт в срок от четири месеца от датата на уведомяване. По инициатива на Европейския парламент или Съвета този период може да се удължи с два месеца.

2. Ако при изтичането на този срок нито Европейският парламент, нито Съветът са повдигнали възражения срещу технически стандарт, той се публикува в Официален вестник на Европейския съюз и влиза в сила на датата, посочена в него.

Преди изтичането на този срок и в изключителни и надлежно обосновани случаи, Европейският парламент и Съветът могат заедно да информират Комисията, че не възнамеряват да представят възражения срещу технически стандарт. В тези случаи техническият стандарт се публикува в Официален вестник на Европейския съюз и влиза в сила на датата, посочена в него.

3. Ако Европейският парламент или Съветът представят възражение срещу технически стандарт, той не влиза в сила. Институцията, представила възражението, посочва причините за възражението срещу техническия стандарт.

Изменение 42

Предложение за регламент

Член 7 г (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Член 7г

Неприемане или изменение на технически стандарти

1. В случай че Комисията не одобри или измени технически стандарт, Комисията информира за това Органа, Европейския парламент и Съвета, като излага мотивите за това.

2. В рамките на един месец Европейският парламент или Съветът може да покани отговорния член на Комисията и председателя на Органа да изложат своите различия на заседание, свикано за конкретната цел.

Изменение 43

Предложение за регламент

Член 8 – алинея 1 а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Органът провежда открити обществени консултации относно насоките и препоръките и анализира потенциално свързаните разходи и ползи. Органът иска също така

*становище или консултация от
Група на участниците в банковия
сектор.*

Изменение 44

Предложение за регламент Член 8 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията

*Компетентните органи полагат
всички усилия за спазване на тези
насоки и препоръки.*

Изменение

*В рамките на два месеца от
издаването на насоката или
препоръката всеки компетентен
орган решава дали възнамерява да
спазва тази насока или препоръка. В
случай че възнамерява да не я спазва,
той информира Органа, като излага
мотивите за това. Органът
публикува тези мотиви.*

Изменение 45

Предложение за регламент Член 8 – алинея 2 а (нова)

Текст, предложен от Комисията

*В своя доклад за дейността си,
посочен в член 32, параграф 6,
Органът информира Европейския
парламент, Съвета и Комисията
относно насоките и препоръките,
които е издал, като посочва
националните органи, които не ги
изпълняват, и описва как Органът
възнамерява да гарантира следването
на препоръките и насоките, които
издава в бъдеще.*

Изменение 46

Предложение за регламент Член 8 – параграф 1 – алинея 3

Текст, предложен от Комисията

Ако компетентният орган не спазва тези насоки или препоръки, той съобщава на Органа причините за това.

Изменение

заличава се

Изменение 47

Предложение за регламент Член 9 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Ако даден компетентен орган не е приложил **правилно** посоченото в член 1, параграф 2 законодателство, по-специално като не е гарантирал, че дадена финансова институция отговаря на изискванията, предвидени в същото законодателство, Органът има правомощията, посочени в параграфи 2, 3 и 6 на настоящия член.

Изменение

1. Ако даден компетентен орган не е приложил **актовете със правнообвързващ характер и** посоченото в член 1, параграф 2 законодателство **или ги е приложил по начин, който изглежда, че нарушава правото на Съюз, включително техническите стандарти, създадени в съответствие с Член 7,** по-специално като не е гарантирал, че дадена финансова институция отговаря на изискванията, предвидени в същото законодателство, Органът има правомощията, посочени в параграфи 2, 3 и 6 от настоящия член.

Изменение 48

Предложение за регламент Член 9 – параграф 2 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

2. По искане от един или повече компетентни органи, от Комисията или по своя собствена инициатива и след като уведоми за това съответния

Изменение

2. По искане от един или повече компетентни органи, от **Европейския парламент, Съвета, Комисията, или от Групата на участниците в**

компетентен орган, Органът може да разследва предполагаемото **неправилно прилагане** на правото на **Общността**.

банковия сектор, или по своя собствена инициатива и след като уведоми за това съответния компетентен орган, Органът може да разследва предполагаемото **нарушаване или неприлагане** на правото на **Съюза**.

Изменение 49

Предложение за регламент Член 9 – параграф 4 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

4. Ако компетентният орган не е приложил правото на **Общността** в рамките на **един месец след получаване на препоръката на Органа**, **Комисията може, след като е била уведомена от Органа или по своя собствена инициатива, да вземе решение**, задължаващо компетентния орган да предприеме действието, необходимо за спазване на правото на **Общността**.

Изменение

4. Ако компетентният орган не е приложил правото на **Съюза** в рамките на **десетте работни дни, както е предвидено във втора алинея на параграф 3**, **Органът взема решение**, задължаващо компетентния орган да предприеме действието, необходимо за спазване на правото на **Съюза**.

Изменение 50

Предложение за регламент Член 9 – параграф 4 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията

Комисията взема това решение не по-късно от **три месеца** след приемането на препоръката. **Комисията може да удължи този срок с един месец**.

Изменение

Органът взема това решение не по-късно от **един месец** след приемането на препоръката.

Изменение 51

Предложение за регламент Член 9 – параграф 4 – алинея 3

Текст, предложен от Комисията

Комисията гарантира, че е зачетено правото на адресатите на препоръката да бъдат изслушани.

Изменение

Органът гарантира, че е зачетено правото на адресатите на препоръката да бъдат изслушани.

Изменение 52

Предложение за регламент Член 9 – параграф 4 – алинея 4

Текст, предложен от Комисията

Органът и компетентните органи предоставят на **Комисията** цялата необходима информация.

Изменение

Компетентните органи предоставят на **Органа** цялата необходима информация.

Изменение 53

Предложение за регламент Член 9 – параграф 5

Текст, предложен от Комисията

5. В рамките на десет работни дни от получаването на посоченото в параграф 4 решение компетентният орган информира Комисията и Органа относно мерките, които е предприел или възнамерява да предприеме, за да приложи **това решение**.

Изменение

5. В рамките на десет работни дни от получаването на посоченото в параграф 4 решение компетентният орган информира Комисията и Органа относно мерките, които е предприел или възнамерява да предприеме, за да приложи **решението на Органа**.

Изменение 54

Предложение за регламент Член 9 – параграф 6 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

6. Без да се засягат правомощията на

Изменение

6. Без да се засягат правомощията на

Комисията по **член 226** от Договора, ако даден компетентен орган не спази посоченото в параграф 4 от настоящия член решение в срока, предвиден в него, и ако е необходимо да бъдат предприети навременни действия за коригиране на неспазването на законодателството от страна на компетентния орган, за да се запазят или възстановят нормалните конкурентни условия на пазара или да се гарантира правилното функциониране и целостта на финансовата система, Органът *може, ако съответните изисквания, предвидени в* посоченото в член 1, параграф 2 законодателство, *се прилагат пряко по отношение на финансовите институции, да приеме* отделно решение, насочено към дадена финансова институция, с което да се изисква тя да предприеме необходимото действие за спазване на нейните задължения съгласно правото на **Общността**, включително преустановяване на дейността.

Изменение 55

Предложение за регламент Член 9 – параграф 6 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията

Решението на Органа е в съответствие с приетото съгласно параграф 4 решение *на Комисията*.

Изменение 56

Предложение за регламент Член 9 – параграф 7 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Комисията по **член 258** от Договора, ако даден компетентен орган не спази посоченото в параграф 4 от настоящия член решение в срока, предвиден в него, и ако е необходимо да бъдат предприети навременни действия за коригиране на неспазването на законодателството от страна на компетентния орган, за да се запазят или възстановят нормалните конкурентни условия на пазара или да се гарантира правилното функциониране и целостта на финансовата система, Органът, *в съответствие с* посоченото в член 1, параграф 2 законодателство, *приема* отделно решение, насочено към дадена финансова институция, с което се изисква тя да предприеме необходимото действие за спазване на нейните задължения съгласно правото на **Съюза**, включително преустановяване на дейността.

Изменение

Решението на Органа е в съответствие с приетото съгласно параграф 4 решение.

Изменение

7а. В Доклада, посочен в член 32, параграф 6, Органът посочва

националните органи и финансовите институции, които не са изпълнили решенията, посочени в параграфи 4 и 6.

Изменение 57

Предложение за регламент Член 10 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. В случай на неблагоприятно развитие, което може сериозно да застраши правилното функциониране и целостта на финансовите пазари или стабилността на цялата финансовата система в **Общността** или на част от нея, **Комисията**, по своя собствена инициатива или в отговор на искане от Органа, от Съвета, или от **ЕССР**, може **да приеме решение, отправено към Органа, в което се определя** наличието на извънредна ситуация **за целите на настоящия регламент.**

Изменение

1. В случай на неблагоприятно развитие, което може сериозно да застраши правилното функциониране и целостта на финансовите пазари или стабилността на цялата финансовата система в **Съюза** или на част от нея, **ЕССР**, по своя собствена инициатива или в отговор на искане от Органа, от Съвета, **от Европейския парламент**, или от **Комисията**, може **да издаде предупреждение с което се обявява** наличието на извънредна ситуация, **за да може Органът, без други изисквания да приеме отделните решения, посочени в параграф 3.**

Изменение 58

Предложение за регламент Член 10 – параграф 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

1а. Веднага след издаването на предупреждението, ЕССР уведомява едновременно Европейския парламент, Съвета, Комисията и Органа.

Изменение 59

Предложение за регламент Член 10 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

2. Ако **Комисията приеме решение** съгласно параграф 1, Органът **може да приеме** отделни решения, **изискващи** от компетентните органи да предприемат необходимите действия в съответствие с посоченото в член 1, параграф 2 законодателство, за да отговорят на всякакви рискове, които може да застрашат правилното функциониране и целостта на финансовите пазари или стабилността на цялата финансовата система или на част от нея, като гарантират, че финансовите институции и компетентните органи изпълняват изискванията, предвидени в това законодателство.

Изменение

2. Ако **бъде обявено наличие на извънредна ситуация** съгласно параграф 1, Органът **приема** отделните решения, **необходими, за да се гарантира, че** компетентните органи ще предприемат необходимите действия в съответствие с посоченото в член 1, параграф 2 законодателство, за да отговорят на всякакви рискове, които може да застрашат правилното функциониране и целостта на финансовите пазари или стабилността на цялата финансовата система или на част от нея, като гарантират, че финансовите институции и компетентните органи изпълняват изискванията, предвидени в това законодателство.

Изменение 60

Предложение за регламент Член 10 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

3. Без да се засягат правомощията на Комисията по **член 226** от Договора, ако даден компетентен орган не спазва посоченото в параграф 2 решение на Органа в срока, предвиден в него, Органът **може, ако** съответните изисквания, предвидени в посоченото в член 1, параграф 2 законодателство, **се прилагат пряко по отношение на финансовите институции, да приеме** отделно решение, насочено към дадена финансова институция, в което да се изисква тя да предприеме необходимото действие за спазване на нейните

Изменение

3. Без да се засягат правомощията на Комисията по **член 258** от Договора, ако даден компетентен орган не спазва посоченото в параграф 2 решение на Органа в срока, предвиден в него, Органът **съгласно** съответните изисквания, предвидени в посоченото в член 1, параграф 2 законодателство **приема** отделно решение, насочено към дадена финансова институция, в което да се изисква тя да предприеме необходимото действие за спазване на нейните задължения съгласно това законодателство, включително

задължения съгласно това законодателство, включително преустановяване на дейността.

преустановяване на дейността.

Изменение 61

Предложение за регламент Член 10 – параграф 4 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

4а. ЕССР преразглежда посоченото в параграф 1 решение, по своя собствена инициатива или в отговор на искане от Органа, от Европейския парламент, от Съвета, или от Комисията.

Изменение 62

Предложение за регламент Член 10 – параграф 4 б (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

4б. В доклада, посочен в член 32, параграф 6, Органът излага отделните решения, насочени към национални органи и финансови институции, посочени в параграфи 3 и 4.

Изменение 63

Предложение за регламент Член 11 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

Изменение

1. Без да се засягат правомощията, предвидени в член 9, ако даден компетентен орган не е съгласен с процедура или същността на действие или липса на такова от страна на друг компетентен орган в областите, в които

1. Без да се засягат правомощията, предвидени в член 9, ако даден компетентен орган не е съгласен с процедура или същността на действие или липса на такова от страна на друг компетентен орган в областите, в които

съгласно законодателството по член 1, параграф 2 се изисква сътрудничество, координация или съвместно вземане на решение от страна на компетентните органи от повече от една държава-членка, Органът, по искане на един или повече от засегнатите компетентни органи, **може да окаже** помощ на органите да постигнат съгласие в съответствие с процедурите, предвидени в **параграф 2**.

съгласно законодателството по член 1, параграф 2 се изисква сътрудничество, координация или съвместно вземане на решение от страна на компетентните органи от повече от една държава-членка, Органът, **по собствена инициатива или** по искане на един или повече от засегнатите компетентни органи, **поема водеща роля за оказване на** помощ на органите да постигнат съгласие в съответствие с процедурите, предвидени в **параграфи от 2 до 4**.

Изменение 64

Предложение за регламент Член 11 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

2. Органът определя срок за помиряване между компетентните органи, като взема предвид съответните срокове, предвидени в посоченото в член 1, параграф 2 законодателство, както и сложността и спешния характер на въпроса.

Изменение

2. Органът определя срок за помиряване между компетентните органи, като взема предвид съответните срокове, предвидени в посоченото в член 1, параграф 2 законодателство, както и сложността и спешния характер на въпроса. **На този етап Органът играе ролята на посредник.**

Изменение 65

Предложение за регламент Член 11 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

3. Ако в края на помирителната фаза, засегнатите компетентни органи не са успели да постигнат съгласие, Органът **може да вземе** решение, **изискващо** от тях да предприемат конкретно действие **или да се въздържат от всякакво действие, с цел въпросът да бъде разрешен** в съответствие с правото на **Общността**.

Изменение

3. Ако в края на помирителната фаза засегнатите компетентни органи не са успели да постигнат съгласие, Органът, **в съответствие с процедурата, посочена в член 29, параграф 1, втора алинея, взема** решение за уреждане на спора, **което има задължителен характер за съответните компетентни органи и изисква** от тях да предприемат конкретно действие, в

съответствие с правото на *Съюза*.

Изменение 66

Предложение за регламент

Член 11 – параграф 4

Текст, предложен от Комисията

4. Без да се засягат правомощията на Комисията по **член 226** от Договора, ако даден компетентен орган не спази решението на Органа и по този начин не може да гарантира, че дадена финансова институция спазва изискванията, пряко приложими към нея по силата на посоченото в член 1, параграф 2 законодателство, Органът **може да приема** отделно решение, насочено към дадена финансова институция, с което се изисква тя да предприеме необходимото действие за спазване на нейните задължения съгласно правото на **Общността**, включително преустановяване на дейността.

Изменение

4. Без да се засягат правомощията на Комисията по **член 258** от Договора, ако даден компетентен орган не спази решението на Органа и по този начин не може да гарантира, че дадена финансова институция спазва изискванията, пряко приложими към нея по силата на посоченото в член 1, параграф 2 законодателство, Органът **приема** отделно решение, насочено към дадена финансова институция, с което се изисква тя да предприеме необходимото действие за спазване на нейните задължения съгласно правото на **Съюза**, включително преустановяване на дейността.

Изменение 67

Предложение за регламент

Член 11 – параграф 4 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

4а. Решения, приети съгласно параграф 4, имат предимство пред всякакво предишно решение, прието по същия въпрос от националните надзорни органи.

Всяко действие от страна на националните надзорни органи във връзка с факти, които са предмет на решение съгласно параграфи 3 или 4, следва да съответства на тези решения.

Изменение 68

Предложение за регламент Член 11 – параграф 4 б (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

4б. В доклада, посочен в член 32, параграф 6, Органът посочва разногласието между компетентните органи, постигнатите споразумения и решението, взето за разрешаване на такива разногласия.

Изменение 69

Предложение за регламент Член 11 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Член 11а

Уреждане на разногласия между компетентните органи в различни сектори

Съвместният комитет, съгласно процедурата, посочена в член 11, урежда разногласията, които могат да се появят между компетентните органи, действащи в съответствие с член 42.

Изменение 70

Предложение за регламент Член 12 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

Изменение

1. Органът допринася за насърчаване на ефективното и последователното функциониране на предвидените в Директива 2006/48/ЕО колегиуми на надзорните органи и работи за

1. Органът допринася за насърчаване **и наблюдаване** на ефективното, **ефикасно** и последователно функциониране на предвидените в Директива 2006/48/ЕО колегиуми на надзорните органи и

подобряване на съгласуваното прилагане на **законодателството на Общността** от всички колегиуми.

работи за подобряване на съгласуваното прилагане на **правото на Съюза** от всички колегиуми.

Изменение 71

Предложение за регламент Член 12 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

2. Органът участва **като наблюдател** в колегиумите на надзорните органи, както счете за необходимо. За тази цел, той се разглежда като „компетентен орган“ по смисъла на съответното законодателство и, по негово искане, получава цялата необходима информация, достъпна за всеки член на колегиума.

Изменение

2. Органът участва в колегиумите на надзорните органи, както счете за необходимо. За тази цел, той се разглежда като „компетентен орган“ по смисъла на съответното законодателство и, по негово искане, получава цялата необходима информация, достъпна за всеки член на колегиума.

Изменение 72

Предложение за регламент Член 12 – параграф 3 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

За. Органът може да установява технически стандарти и да издава насоки и препоръки, приемани в съответствие с членове 7 и 8, с цел хармонизиране на функционирането и добрите практики на надзор, приети от колегиумите на надзорните органи.

Изменение 73

Предложение за регламент Член 12 – параграф 3 б (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

3б. Посредническа роля с обвързващ от правна гледна точка характер следва да позволи на новите органи да разрешават спорове между националните надзорни органи в съответствие с процедурата, посочена в член 11. Когато не може да бъде постигнато споразумение между надзорните органи на трансгранична институция, Органът следва да има правомощия да взема решения по отношение на надзора, които пряко да се прилагат към съответната институция.

Изменение 74

Предложение за регламент Член 12 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Член 12а

Надзор на финансови институции с измерение на равнището на Съюза

1. Националните органи извършват пруденциален надзор на финансови институции с измерение на равнището на Съюза, като действат като представители на Органа, следвайки неговите инструкции, с цел гарантиране, че в Съюза се прилагат едни и същи норми за надзор.

2. Органът представя своя проект за норми за надзор на Комисията и, едновременно с това, на Европейския парламент и Съвета. Комисията одобрява проекта за норми за надзор в

съответствие с процедурата, посочена в член 7 или 8.

3. Решение, взето от Съвета на надзорните органи в съответствие с процедурата, посочена в член 29, параграф 1, се определят важните финансови институции с измерение на равнището на Съюза. Критериите за определянето на такива финансови институции вземат предвид критериите, установени от Съвета за финансова стабилност, Международния валутен фонд и Банката за международни разплащания.

4. Органът, в сътрудничество с Европейския съвет за системен риск, разработва информационен модел за важните институции с цел гарантиране на добро управление на техните системни рискове.

5. С цел гарантиране на споделената отговорност на финансовите институции с измерение на равнището на Съюза, за да осигури защита на интересите на вложителите в Съюза и за да намали цената на системна финансова криза за данъкоплатците, се създава Фонд за финансова защита (наричан по-долу „Фонда“). Фондът играе роля в подпомагането на финансовите институции на Съюза да преодолеят трудностите, когато има вероятност подобни трудности да застрашат финансовата стабилност на единния финансов пазар на Съюза. Фондът се финансира чрез вноски от тези финансови институции. Вноската на всяка финансова институция се изчислява съгласно критерии, които възнаграждават доброто управление. Тези вноски заменят вноските в национални фондове от подобно естество.

6. Когато акумулираните средства от

вноските на банки са недостатъчни, за да се реши кризата, ресурсите на Фонда могат да бъдат увеличени чрез емитиране на дълг. При изключителни обстоятелства държавите-членки могат да улеснят емисията на дълг от Фонда чрез гаранции и в замяна на такса, адекватно отразяваща поетия риск. Тези гаранции се споделят от държавите-членки в съответствие с критериите, посочени в параграф 7.

7. Когато, при крайни и изключителни обстоятелства и в контекста на системна криза, една или повече институции фалират и наличните средства са недостатъчни, засегнатите държави-членки поемат тази тежест в съответствие с принципите, установени в настоящия меморандум за разбирателство, както е изменен. Споразуменията за разпределение на тежестта могат да включват едно от следните неща или комбинация от тях: депозитите на институцията; активите (независимо дали са изразени в счетоводни стойности, пазарни стойности или рисково претеглени стойности), приходните потоци или дела на институцията от потоците на платежната система;

8. Членството във Фонда заменя членството в съществуващите национални схеми за гарантиране на депозитите за институциите на ЕС, участващи в него. Фондът се управлява от съвет, назначаван от Органа за период от пет години. Членовете на този съвет се избират сред служителите на националните органи. Създава се Консултативен съвет, в който влизат финансовите институции, участващи във Фонда.

Изменение 75

Предложение за регламент Член 13 – параграф 3 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

За. Органът делегира на органите в държавите-членки задачите и отговорностите по осъществяването на надзора на пруденциалния надзор на финансовите институции с измерение на равнището на Съюза, както се посочва в член 12а.

Изменение 76

Предложение за регламент Член 18 – параграф -1 (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Органът представлява Европейския съюз на всички международни форуми относно регулирането и надзора на институции, попадащи в обхвата на законодателството, посочено в член 1, параграф 2.

Изменение 77

Предложение за регламент Член 18 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Без да се засягат компетенциите на институциите на ***Общността***, Органът може да установи контакти с надзорните органи ***от трети страни. Той може да сключи административни споразумения с*** международни организации и с администрациите на трети страни.

Без да се засягат компетенциите на институциите на ***Съюза и на държавите-членки***, Органът може да установи контакти ***и да влезе в административни договорености с*** надзорните органи, международни организации и административни органи от трети страни.

Изменение 78

Предложение за регламент Член 21 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

2. Органът поддържа тясно сътрудничество с ЕССР. Той редовно предоставя на ЕССР актуализирана информация, необходима за изпълнение на неговите задачи. Всякакви данни, необходими за изпълнение на неговите задачи, които не са в обобщена форма или общ формат, се предоставят незабавно на ЕССР при обосновано искане, както се посочва в член 15 от Регламент (ЕО) №.../...[ЕССР].

Изменение

2. Органът поддържа тясно сътрудничество с ЕССР. Той редовно предоставя на ЕССР актуализирана информация, необходима за изпълнение на неговите задачи. Всякакви данни, необходими за изпълнение на неговите задачи, които не са в обобщена форма или общ формат, се предоставят незабавно на ЕССР при обосновано искане, както се посочва в член 15 от Регламент (ЕО) №.../...[ЕССР].
Органът установява подходящ протокол за разкриването на поверителна информация относно отделни финансови институции.

Изменение 79

Предложение за регламент Член 23 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Органът гарантира, че никое от решенията, приети по силата на членове 10 и 11, не засяга ***по никакъв*** начин фискалните отговорности на държавите-членки.

Изменение

1. Органът гарантира, че никое от решенията, приети по силата на членове 10 или 11, не засяга ***пряко по съществен*** начин фискалните отговорности на държавите-членки.

Изменение 80

Предложение за регламент Член 23 – параграф 2 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията

В тази нотификация държавата-членка обосновава причините за това и ***ясно показва начина, по който*** решението

Изменение

В тази нотификация държавата-членка обосновава причините за това и ***представя оценка на въздействието***

засяга фискалните й отговорности.

относно степента, в която решението засяга фискалните й отговорности.

Изменение 81

Предложение за регламент

Член 33 – параграф 2 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

2. Председателят се назначава от Съвета на надзорните органи, след открита процедура за подбор, въз основа на неговите качества, умения, познания за финансовите институции и пазари и опит, свързан с финансовия надзор и регулиране.

Изменение

2. Председателят се назначава от Съвета на надзорните органи, след открита процедура за подбор, **организирана и ръководена от Комисията**, въз основа на неговите качества, умения, познания за финансовите институции и пазари и опит, свързан с финансовия надзор и регулиране.

Изменение 82

Предложение за регламент

Член 33 – параграф 2 – алинея 1а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Комисията представя на Европейския парламент списък от трима кандидати. След като проведе изслушвания, Европейският парламент избира един от тези кандидати. Така избраният кандидат се назначава от Съвета на надзорните органи.

Изменение 83

Предложение за регламент

Член 33 – параграф 2 – алинея 1 б (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Когато Европейският парламент счита, че нито един от кандидатите от списъка не отговаря в достатъчна

степен на изискванията, посочени в първата алинея, откритата процедура за подбор отново започва.

Изменение 84

Предложение за регламент Член 33 – параграф 2 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Преди да бъде назначен, избраният от Съвета на надзорните органи кандидат се одобрява от Европейския парламент.

заличава се

Изменение 85

Предложение за регламент Член 35 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

Изменение

1. Европейският парламент може да покани Председателя или неговия заместник, като изцяло зачита независимостта му, да се изказва редовно пред компетентната в тази област комисия и да отговоря на въпросите, зададени от членовете на тази комисия.

1. Поне веднъж на всяко тримесечие председателят прави изявление пред Европейския парламент и отговоря на всички въпроси, зададени от членовете на ЕП.

Изменение 86

Предложение за регламент Член 35 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

Изменение

2. Европейският парламент може също да поиска от Председателя да представи доклад относно изпълнението на неговите задължения.

2. Председателят представя пред Европейския парламент, по искане на последния и най-малко петнадесет дни преди да направи изявлението, посочено в параграф 1, доклад относно изпълнението на неговите или нейните

задължения.

Изменение 87

Предложение за регламент Член 36 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

2. Изпълнителният директор се назначава от Съвета на надзорните органи след открита процедура за подбор, въз основа на неговите качества, умения, познания за финансовите институции и пазари и опит, свързан с финансовия надзор и регулиране.

Изменение

2. Изпълнителният директор се назначава от Съвета на надзорните органи след открита процедура за подбор, **организирана и ръководена от Комисията, и след одобрение от Европейския парламент**, въз основа на неговите качества, умения, познания за финансовите институции и пазари и опит, свързан с финансовия надзор и регулиране.

Изменение 88

Предложение за регламент Член 39

Текст, предложен от Комисията

Член 39

Състав

1. Органът е част от ЕСФН, която функционира като мрежа от надзорни органи.

2. ЕСФН се състои от следното:

а) органите на държавите-членки, както е посочено в член 1, параграф 2 от настоящия регламент, член 1, параграф 2 от Регламент (ЕО) №.../.....[ЕОЗППО] и член 1, параграф 2 от Регламент (ЕО) №.../.....[ЕОЦКП];

б) Органа

в) Европейския орган за застраховане и професионално пенсионно

Изменение

заличава се

осигуряване, създаден съгласно член 1 от Регламент (ЕО) №...../.....[ЕОЗППО];

г) Европейския орган за ценни книжа и пазари, създаден съгласно член 1 от Регламент (ЕО) №...../.....[ЕОЦКП];

д) Съвместния комитет на европейските надзорни органи, предвиден в член 40;

е) Комисията, за целите на изпълнение на задачите, посочени в членове 7, 9 и 10.

3. Органът си сътрудничи редовно и тясно с Европейския орган за застраховане и професионално пенсионно осигуряване и с Европейския орган за ценни книжа и пазари посредством Съвместния комитет на европейските надзорни органи, посочен в член 40, като осигурява междусекторната съгласуваност на работата и постига обща позиция в областта на надзора над финансовите конгломерати и по други междусекторни въпроси.

Изменение 89

Предложение за регламент Глава IV – раздел 2 – заглавие

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Съвместен комитет на европейските надзорни органи

Съвместен комитет

Изменение 90

Предложение за регламент Член 40 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

Изменение

2. Съвместният комитет служи като

2. Съвместният комитет служи като

форум, чрез който Органът си сътрудничи редовно и тясно и осигурява междусекторната съгласуваност с Европейския орган за застраховане и професионално пенсионно осигуряване и с Европейския орган за ценни книжа и пазари.

форум, чрез който Органът си сътрудничи редовно и тясно и осигурява междусекторната съгласуваност **и обучение** с Европейския орган за застраховане и професионално пенсионно осигуряване и с Европейския орган за ценни книжа и пазари, **по-специално относно следното:**

- **финансови конгломерати;**
- **счетоводство и одит;**
- **микропруденциални анализи за финансова стабилност;**
- **инвестиционни продукти на дребно;**
- **мерки срещу изпирането на пари; и**
- **обмен на информация с Европейския съвет за системен риск и развитието на взаимоотношенията между Европейския съвет за системен риск и Европейските надзорни органи.**

Изменение 91

Предложение за регламент Член 40 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

3. Органът участва с подходящи ресурси в административната подкрепа за Съвместния комитет на европейските надзорни органи. Това включва персонал, административни, инфраструктурни и оперативни разходи.

Изменение

3. Съвместният комитет разполага с постоянен секретариат, чиито служители са командировани от трите европейски надзорни органа. Органът участва със справедлив дял в административните, инфраструктурни и оперативни разходи.

Изменение 92

Предложение за регламент Член 40 – параграф 3 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

3а. Единствено надзорните органи,

включени в Европейската система за финансов надзор, имат право да извършват надзор на финансовите институции в Съюза.

Изменение 93

Предложение за регламент Параграф 40 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Член 40а

Надзор

В случай че важна трансгранична финансова институция извършва дейност в различни сектори, Съвместният комитет решава кой Европейски надзорен орган действа като водещ компетентен орган и/или приема обвързващи решения за решаване на проблеми между Европейските надзорни органи.

Изменение 94

Предложение за регламент Член 55 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

Изменение

1. В случай на извъндоговорна отговорност, Органът, в съответствие с общите принципи за правните системи на държавите-членки, обезщетява всяка вреда, причинена от него или от неговия персонал при изпълнението на техните задължения. Спорове относно обезщетяването на такива вреди са от компетентността на Съда на Европейския съюз.

1. В случай на извъндоговорна отговорност, Органът, в съответствие с общите принципи за правните системи на държавите-членки, обезщетява всяка **необоснована** вреда, причинена от него или от неговия персонал при изпълнението на техните задължения. Спорове относно обезщетяването на такива вреди са от компетентността на Съда на Европейския съюз.

Изменение 95

Предложение за регламент
Член 66 – параграф 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

1а. В доклада на Комисията се оценява, наред с другото: степента на сближаване в стандартните надзорни практики, достигната от националните органи; функционирането на колегиумите на надзорните органи; механизмът за надзор на трансграничните институции и в частност тези с измерение на равнището на Съюза; функционирането на член 23 с оглед на предпазните клаузи и регулаторите; сближаването по отношение на надзора в областта на управлението и разрешаването на кризи в Съюза и въпроса дали дейностите по пруденциалния надзор и бизнес практиките следва да бъдат съчетани или разделени. Той следва да съдържа предложения относно това как да се развива допълнително ролята на Органа и ЕСФН, с оглед на създаването на интегрирана европейска структура за надзор.

ПРОЦЕДУРА

Заглавие	Европейски банков орган
Позовавания	COM(2009)0501 – C7-0169/2009 – 2009/0142(COD)
Водеща комисия	ECON
Становище, изказано от Дата на обявяване в заседание	AFCO 7.10.2009 г.
Докладчик по становище Дата на назначаване	Íñigo Méndez de Vigo 24.11.2009
Разглеждане в комисия	25.1.2010 г. 6.4.2010 г.
Дата на приемане	7.4.2010 г.
Резултат от окончателното гласуване	+: 18 -: 0 0: 2
Членове, присъствали на окончателното гласуване	Carlo Casini, Andrew Duff, Ashley Fox, Matthias Groote, Gerald Häfner, Ramón Jáuregui Atondo, Constance Le Grip, David Martin, Jaime Mayor Oreja, Morten Messerschmidt, Paulo Rangel, Algirdas Saudargas, György Schöpflin, Guy Verhofstadt
Заместник(ци), присъствал(и) на окончателното гласуване	Elmar Brok, Jean-Luc Dehaene, Enrique Guerrero Salom, Anneli Jäätteenmäki, Íñigo Méndez de Vigo, Adrian Severin, Tadeusz Zwiefka
Заместник(ци) (чл. 187, пар. 2), присъствал(и) на окончателното гласуване	Emma McClarkin